我們會說您的語言

符合您文化背景的醫療護理

與醫生保持良好溝通對您的健康和福祉至關重要。 在 San Mateo 診所，您可以找到精通國語、粵語以及英語且經美國醫學專業委員會 (ABMS) 檢定的家庭醫學科專科醫生、內科專科醫生、兒科專科醫生及婦產科專科醫生。

讓您讓您更輕鬆接受醫療護理

我們的雙語醫生與護士、專科醫生以及看護人員共同合作維護您的整體健康。 我們還有口譯服務和雙語工作人員在電話上為您提供幫助，並協助您滿足保健需求。 無論您何時前來就診，我們都會以您最習慣的語言，共同協助您獲得所需的醫療護理。

獲得您所需的醫療護理

您可在 San Mateo 診所找到以下服務和部門

- 醫護管理部
- 診斷造影
- 家庭醫學科
- 健康教育
- 內科
- 化驗室
- 婦產科
- 驗光部
- 兒科
- 藥房
- 物理治療

我們在此為您提供服務

如果您想與 San Mateo 診所大樓中會說粵語或國語的工作人員通話，請在週一至週五上午 7 時至下午 5 時以及週六上午 8 時至中午 12 時致電 **1-877-393-2332**。如欲以英文約診和取得建議，請致電 **650-358-7015**，服務時間是每週 7 天，每天 24 小時。失聰、有聽力或語言障礙的人士可致電 **711**。

San Mateo 診所

1000 Franklin Parkway
San Mateo, CA 94403
週一至週五上午 8 時 30 分至下午 5 時

kp.org

KAISER PERMANENTE®

Please recycle. 60220812 June 2014

Speaking your language

Care that meets your cultural needs

Good communication with your doctor is important for your health and well-being. At our San Mateo Medical Offices, you'll find board-certified physicians who specialize in Family Medicine, Internal Medicine, Pediatrics, and Obstetrics-Gynecology and are fluent in Mandarin, Cantonese, and English.

Making your care more comfortable

Our bilingual physicians work with our nurses, specialists, and other caregivers for your total health. Interpreter services and bilingual staff are also available to help you during phone calls and assist you with your health care needs. Together, we're here to help you get the care you need, in the language you're most comfortable with, whenever you visit us.

kp.org

Get the care you need

You'll find the following services and departments at our San Mateo Medical Offices:

- Care Management
- Diagnostic Imaging
- Family Medicine
- Health Education
- Internal Medicine
- Laboratory
- Obstetrics-Gynecology
- Optometry
- Pediatrics
- Pharmacy
- Physical Therapy

We're here for you

If you would like to connect with a Cantonese or Mandarin speaker at our San Mateo Medical Offices, call **1-877-393-2332,** Monday through Friday from 7 a.m. to 5 p.m. and Saturday from 8 a.m. to noon. For appointments and advice in English, call **650-358-7015,** 24 hours a day, seven days a week. For the deaf, hard of hearing, or speech impaired, call **711.**

San Mateo Medical Offices

1000 Franklin Parkway
San Mateo, CA 94403
Monday–Friday, 8:30 a.m.–5 p.m.

KAISER PERMANENTE®